

**A BIZOTTSÁG 1698/2004/EK RENDELETE****(2004. szeptember 30.)****a skót whisky formájában exportált gabonafélék 2004/2005-ös időszakban alkalmazandó együttműködési rögzítéséről**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1784/2003/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,tekintettel az 1766/92/EGK tanácsi rendeletnek az egyes szeszes italok formájában exportált gabonafélékre vonatkozó kiigazított visszatérítések rögzítése és odaítélése tekintetében történő alkalmazása egyes részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1993. október 15-i 2825/93/EGK bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 5. cikkére,

mivel:

- (1) A 2825/93/EGK rendelet 4. cikk (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a visszatérítésre jogosultságot biztosító gabonamennyiség az a mennyiség, amelyet felügyelet alá helyeztek, lepároltak, továbbá amelyet a minden érintett tagállam számára évente rögzített alkalmazandó együttműködési súlyoznak. Ez az együttműködési a kérdéses szeszes italok exportált összmennyisége és forgalmazott összmennyisége közötti arányt fejezi ki, a kérdéses szeszes ital átlagos érlelési idejének megfelelő, években kifejezett időtartam alatt e mennyiségek nyilvántartott alakulása alapján.
- (2) Az Egyesült Királyság által a 2003. január 1-jétől 2003. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozóan szolgáltatott információk alapján 2003-ban a skót whisky esetében az átlagos érlelési idő hét év volt. Az együttműködési tőkeket a 2004. október 1. és 2005. szeptember 30. közötti időszakra kell meghatározni.

- (3) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 3. jegyzőkönyvének 10. cikke a Liechtensteinbe, Izlandra és Norvégiába irányuló kivitel tekintetében kizárja a visszatérítés odaítélésének lehetőségét. Továbbá a Közösség egyes harmadik országokkal az export-visszatérítések eltörléséről szóló megállapodásokat kötött. Következésképpen a 2825/93/EGK rendelet 7. cikkének (2) bekezdése értelmében ezt figyelembe kell venni a 2004/2005-ös időszakra vonatkozó együttműködési kiszámítása során,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 2004. október 1-jétől 2005. szeptember 30-ig terjedő időszakra vonatkozóan a 2825/93/EGK rendelet 4. cikkében előírt, az Egyesült Királyságban a skót whisky előállítására használt gabonafélékre alkalmazandó együttműködési tőkeket a mellékletben megállapított együttműködési tőkeket.

**2. cikk**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2004. október 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. szeptember 30-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 270., 2003.10.21., 78. o.

<sup>(2)</sup> HL L 258., 1993.10.16., 6. o. A legutóbb az 1633/2000/EK rendelettel (HL L 187., 2000.7.26., 29. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

## Az egyesült királyságban alkalmazandó együtthatók

Alkalmazási időszak	Alkalmazott együttható	
	a malátawhisky előállításánál használt malátává feldolgozott árpára	nem malátázott gabonawhisky (grain whisky) előállításánál használt gabonafélékre
2004.10.1.–2005.9.30.	0,491	0,455